













MELLEKLET A 357. SZÁMHOZ.

Boldog karácsonyestó.

Ira: Beniczkyé Bajza Lenke.

Csendesen permetezett a hó, az ablak üvegeit... Csodálatos látványt mutatott a szél...

Alkony volt. Az erdő egyik legszebb fiatal fenyőfáját hozták be az erdőszél álló kisdudorokhoz...

Megerkeztek a szomszéd faluból az agy szülők a fiatal házaspárhoz, hogy velük töltsék a karácsonyünnepét...

Hol van Karoly? Kérde az öreg atyja ifjú menyétől, elcsodálkozván fia hosszú kimaradásán.

Tegnap este lesre ment a gróffal, de azt mondta, ebéd után hazajön.

Az öreg szülők aggódva néztek össze. Az est homályos mind mélyebben borult a földre.

Fehér karácsony, újgátok a gyermekek, fekete husvét les! s minduntalan a mellékölt kulcsok...

A konyhában lobogó tűz, mely majd kigyulaztatta a magyan emelkedő karcsu keményt...

A fiatal asszony kipirult arccal sürögött a tűzhely körül. Majd a pulypakcsenyét feltette a megégetől, majd az asztalon lévő tálhoz...

De a fiatal feltékeny asszony nem hallott már semmit, kint a téren a gyermekek kezéből szöknyájt a fűtől...

Végre egészen besötétedett. Hol lehet a nemzetes ur? Kérde a szolgát, a ki a főtizen segédkeztet asszonyának...

Már itthon kellene neki lenni, — viszonyzó jidtségtől elfáradt hangon, s kifutott a szobába, ahol a gyermekek körben ültek a kályhánál...

Kérd megállva közelében, kik már számtalan-sor ismetelték maguk között ezt a kérdést, de nem tudták rá felelni.

Talan megették a farkasok, — mondta a legkisebb leány.

Csitt Juczika, ilyen nem szabad mondani, — kiáltott föl az öreganya.

A fiatal asszony az ablakhoz szaladt, de azon a jégvirágok nem láthatott ki, azután az udvarra ment, hol sűrű, átláthatatlan hóesés fogadta...

De a siri, modulatlan némaságot nem zavarta semmi. Az erdő aludni látszott. Még a varjúk sem károgtak, mint máskor szokták este.

Viszterelt a háza, viágogt a szobában s látott a zsomajozókra gyermekek közé és kezeibe temette arcait.

Most egyszerre erőt vett rajta a félelem, mire kis idő előtt nem is condott.

Lássuk csak Erzsike, kezd az öreg ember, nem nézhetven nézünk az a buszkodást, vagy mert neki is néhez volt a szive, azért beszélt: Mit mondott Karoly, mikor tegnap este elment?

Hogy ma szent este lévén, korábban hazajön, mint máskor.

Es meg most sincs itt — sóhajtott az öreg asszony.

Valami érte őt, nem lehet másként. De mi érte volna? — Azt nem tudom.

Mikor jön a Jézuska? — Kérd türelmetlenül a gyermekek egyike.

Nemsokára, de ki tudja mit hoz ma este nekünk! — sóhajtott fel a fiatal menyecske.

Gyujtsd fel nekik a karácsonyfát — sugta neki napa. — Ne fosszunk meg a gyermekeket az örömtől. Az ő estejük ez a csak egyszer van az estendőben.

Erzsébet szó nélkül hagyta el helyét, a melléközobába ment. Meggyújtotta a fanélv apró színes gyertyákat s feltartva az ajtó, behívt a kisdudorokhoz...

A szél siveására, az ajtó csapkodásra összerendeznek a jó melet szobában ülők...

Jaj, be csuf idő van; rossz lehet odakint!...

Bizony jobb is a kandalló mellett, jó, kényelmes karszékben ülve, régi, kedves emlékek: sárgult levelek közt lapozgatni!

Ki tudja jobb-e?...

Minden édes szónál, mit azokból a régi levelekből kiolvast — pedig van benne sok! — végig sivit a szíven az a külső dermesztő hideg, minden szó úgy furdók a szívébe, olyan élesen, olyan fájón, mint azok az apró höszliánkok kün az utas arcába.

Judit, egy szép, fiatal halvány arcú asszony, tartja kezében ezeket a régi leveleket.

Mellette a szőnyegen két szöke fejű kis gyermek motoszkál a játékaival. Négy-öt évesek lehetnek. A Juczika, meg a Sándor.

A fiatal anya rápillant a kicsikre. Aztán úgy érzi, mintha az a dermesztő fagy olvadni kezdene odabent a szívében. Edesem, boldogam néz le a szöke apróságokra. Egy forró könyecsepp olvad a sziv fagyra, a mi lepreng arra a sárga levelekre...

Nem! Dehogy cserélne valakivel a világon! Egy szentő anya soha sem lehet boldogtalan! Egy heves szélroham erősen bevágja a tornászaját. A kandalló tűze nagyokat lobban a külső szél hatása alatt; a szél, mintha a keményen szaladt volna keresztül... aztán végigfut a kert lombfalán gyalgán. A megfagyott fa csengve, szongva verődik egymáshoz. Egy-egy galy letérlik üveghangot adva...

A kis Sándor összehúzózik a mamája térdéhez...

perézett bohócok hölgyei, kik faluról-falura vándorolnak. Vagy mint a rongyos cigányleány, ki lobogós fekete hajjal, rikító foszlányokban jelenik meg a mulatóhelyen.

Ki vagy, mit akarsz itt? — kérde a fiatal asszony, hozzá közeléve. De az csak nevetett. Majd meztelen karjait feje felett összecsapva, keblei halmi kiduzzadtak. Olyan volt, mint egy erős illatú mezei bokréta.

Mit akarsz? — ismétlé a haragosan kérdését Erzsébet s olyan tekintettel vetett rá, melytől annak ajkairól eltűnt a nevetés.

Az urától hozok hírt, — dadogá, visszafelé indulva az ajtóhoz, melyen bejött.

Hol van? Kérd megdöbbenve a menyecske.

Ott táncol a korecsmában a helység közepén s magát is hívhatja oda.

Nem igaz.

Jöjjen velem. Majd elvezetem, hogy szemével lássa, a mit mondok.

Ne higgy, ne higgy neki Erzsé, kiáltottak az Öregek, midőn látták, hogy menyük szenvedélyes haraggal kendőt borít vállára — hogy menjen.

Higgye, a mit mondok és jöjjen, monda újra nevetve a leány. Jóban vagyunk mi együtt az urával.

Gyerünk, monda szenvedélyes dühvel az Öregek s megindult az ajtó felé. De jaj neked, ha megcsalsz.

Ki ez a leány? Kérdé utját állva ipa. Ismered, hogy elhiszed, a mit férdőrd állít?

Nem tudom ki ő, de nem először mondják ezt már nekem!

Manapság!

Azzal akarok meggyőződni...

Ha tudni akarják ki vagyok, monda merészen a leány, megmondom. A fluknak a régi szeretője, kit elhagyott a tányérbékpő szentért. De visszatért hozzám. A nevem Czink Jutka.

Na lass Erzsé! Hihetsz az ilyenek, kiáltott fel napa haraggal. A bosszu beszel békül.

Ne menj. Nezd ezeket a kis ártatlanokat, kik sirva kapaszodnak ruháiba.

De a fiatal feltékeny asszony nem hallott már semmit, kint a téren a gyermekek kezéből szöknyájt a fűtől ki a zivatbarba, a cigányleány nevetve követte. Jaj annak a férjnek, ki a szentesien a korecsmában mulat...

Nemsokára vidám csendű szán robaja verte fel az udvar csendjét, s az jedségtől megdermedt öreg pár és a gyermekek meglepetéssel figyelték a zajra.

Ajtócsuklás, közeledő léptek jelentek, hogy valaki a konyhába lépett s a szülők fűk hangját ismervén föl, örömmel futottak fogadására.

Hol van Erzsé? — kérde az vidáman meglevő őket és gyermekeit sorra; de meglepte a némaság, melylyel azok érkezését s kérdését fogadták.

El-ment, — viszonyzó az egyik kis leány.

Element a cigányleánnyal, — folytatta a másik, míg az Öregek habozva, némán, szemlesütve álltak előtte.

Mi történt, az isten szerelméért? — Kérdé lángpiros arccal az erdőszél ledobta kabátját, kalapját.

Erzsé azt hallotta, hogy te a korecsmában vagy s oda ment érte.

Azt hallotta? Kitalál? És a korecsmába ment értem. Ebben a viharban, ebben az időben. Sőt, este, karácsony napján, de hát mi jutott eszébe. Megörült?

Majdnem, viszonyzó akadozva anyja. Mikor a cigányleány előadta hazugságait, elvesztette a fejét s elrohant vele.

Jutkával ment, azzal a romlott teremléssel? Kiáltott fel riamútan Karoly.

Ismered?

Folyvást az erdőben barangol, százszor már megdöböltam sárral, kövel.

Talan ezért haragszik s most bosszút áll, elcsalván feleségedet.

De hát, hogy bízhetett ennek a rosszhiúr személynek.

Késő volt, hiába vártunk, nem jöttél és Erzsé nem tudta, mit gondoljon késéséről a szent estén.

Karoly újra felkapta posztuját.

Megyek keresni, kiáltá dühvel és kirohant a házból, hol a gyermekek remélve bujtak össze; nem adott már örömet nekik az égő karácsonya, szomorúan fölötték Jézuska születése napját.

Az erdőszél felugrott a szánra, melyen pár perc előtt érkezett haza s dacára a sötétségnek, narancs fényű közeledett a helység felé, melyben minden ház ablakán világossá derengtek s midőn a szentegyház előtt elhaladt, orronhang és Jezus dícső hang töltötte meg fölét.

Szive nagyon nehez volt a kocskirás alatt, nem érte büntetlennek magát. Azt elmondta szüleinek, hogy a cigányleányt megdöböltam sárral, kövel, de azt nem, hogy mi történt közöttük — azelőtt... Ugyeval haladt a kocsmá felé s majd lefordult a dombnál, midőn a csuszós havon folkanyarodott...

annak ajlaja elé, honnét muzsika és vidám dal hangját hangzottak ki a jól becsukott ajtón, ablakokon át, ahogy botránkozassák a templomba gyülekező hveket, kik áhitatos szívvel mentek imádkozni.

Vizesen, csatakon lépett be a pipafüstös, bőzöz levegőbe. Körültekint; multó férfiak, ledér leányok ültek az asztaloknál, kiknek nem volt ott-hol, nem volt családjuk, de a kit keresett, nem találta közöttük, sem felesége, sem pedig Czink Jutka, a hírhedt cigányleány.

Nem volt itt senki magukon kívül? kiáltott rájuk az erdőszél s hangja keresztül zuhogt a czingező hegedűn. Azt, hogy megnevezze feleségét szemérme nem engedte.

Egy férj, ki karácsonyestén korecsmában keresi a feleségét!

Nem volt senki! viszonyzó többen egyszerre. Ki lett volna, mindenki otthon vagy a templomban van most.

Az erdőszél sarkon fordult s mejdém magán-kívül hagyta el az ívét. Hol keresse Erzsét? Hol az a ravasz cigány fajzatot, a ki így állt rajta bosszút?

Gyalog indult meg a hóval, sárral borított uton s ment a templom felé.

Szorongatott lélekű vonzotta az onnét kihangzó ének és orgona. Ugy sen tudta hova menjen, merre forduljon, legalább imádkozzék egyet, nem ért rá egész advenben templomba menni. Csendesen lépte át a küszöböt. Kereszettel vetett maga, megállt a szentelt víztartó mellett, beléjebb nem juthatott. A mise épen kezdődött. A pap az oltári szentéget üdvözlöte, azután kinyitotta a misekönyvet, lejtő a hívek felé. Újabb térdhajtással görnyedt össze, kezeit keblén egybekulcsálva, elkezdte a nagy szeretettől, lelkesléstől hevülő szavakat, melyekről a kékföld álló minisztrális gyermek gagyogása hallatszott.

Karoly imádkozni akart, de nem tudott. Nagyon nyugtalan volt, szeme folyását a sokaságon szúrnyalt, egy ismerős alakot vált a távolban föl-fedezni, ki az oltár lépésének közelében térdelt, szept fekete haja félig leomolva hátra csüngött, s hópehelyek látszóttak rajta, mintha öszüni kezdene.

Nem állhatta tovább a bizonytalanságot. Előrefurakodott, hogy megbotránkozására a tömegnek, néhány ismerős itt-ott jól oldalba is döfte, figyelmeztetésül, hogy ne zavarja a bugzokodókat.

De ő mindezt nem törődött. Az oltárnál térdelő asszony szorinté Erzsé volt. Annak kellett lenni. S'ég bogárszintő haja, karcsu termete az ő feleségére vallott, s midőn egészen közel volt hozzá, szava egyé ki nevé, mert megismerte.

Erzsé, Erzsé! Mit keresz itt? Jer haza, várnak az apróságok.

A nő fölemelte fejét. Szemei ki voltak sirva, némán, szemrehányóan tekintett reá, s nem mozdult és nem felelt.

Itt van a szán, hazaröpit bennünket, folytatta esékő hangon a férj. Erted jöttem, az Öregek és gyerekek rettegnek kiáltd.

A korecsmából jöz? Kérdé keserűen Erzsé.

Hazulról. Isten engem úgy segéjen.

Erzsé egy pillanatra fészületen fűgészte arcára szeméit, de ott oly ószinte igaz kifejezést talált, hogy azonnal fölgrött, szöknyája aljáról leverte a port, s a melléköjten együtt mentek ki a templomból.

Karoly öléseitől őt az ott álló szánra, melléült a kocsnak adta a gyeplőt s átkarolta feleségét, ki könnyű ruhájában diergett a hidegtől. A szél szeméik közé csapdotta a havat, szomorú notát fűtöve az erdő fái között.

Miert jöttél el hazulról ebben az időben, ebben a viharban? Kérdé tőle férje.

Jutka azt mondta: a korecsmában mulatsz, azt akartam látni.

Es elhittet ezt neki?

Valahol kellett lenned, mert nem voltál otthon. Bementél a korecsmába?

Nem. Mikor a mise hangját meghallottam, inkább odamentem imádkozni, már nem akartalak látni azon a helyen, megborzadtam a gondolatra.

Jól tetted, monda Karoly szívéhez szorítván őt, kit igazán szeretett s kit sohasem akart megbántani házasságuk óta.

Néhány percig némán ültek egymás mellett, azután újra megszólalt a menyecske.

Miert haragszik rád ez a cigányleány, hogy meg akart engem bántani, ki nem vétettem neki?

Majd elbeszéltem otthon.

Most akarom tudni. Szeretéd volt? Vagy talán most is az?

Az volt, egyszer, régen!

Legénykorodban?

Természetesen.

Azóta nem volt vele összekötöttesed?

Erzsé!

Csak úgy kérdem. Jobb, ha megvallod az igazat. Ne kárhozz el ezen a szent estén, hazugsággal.

Megesküdjem?

A gyermekek életére.

Minden szentekre, az enyém és a te életedre, hogy csak téged szeretlek s mindig jól voltam hozzád...

A nő közelebb húzódtól férjéhez, most már hitt neki. Vallások voltak mindketten; tudta, hogy hamisan nem volna lelke megcsöküdni...

A szán vigan röpült a sötétség daczára az ismert uton az erdőszél felé, egyszer egy alak suhant el mellettük, lobogó piros kendőben, kezét fenyegetve emelvény rájuk, de ő nem látta, csak Matyi, a kocsis vette észre, s hangos csengéssel kanyarodtak a ház elé, melynek ablakain messze kivilágítottak a karácsonya égő gyertyái, de nem örvendeztek azoknak senki. Gyermek és öreg szomorúan, leverten ül körül a kályha mellett...

Egyszerre mindnyájan fölriadtak a szán csengésére, az ajtó nyílására s az örömteljes vidám hangra.

Meghoztam az asszonyt. Itt van anyátok, itt van leányuk — monda Karoly belépve s kézen vezetve hitestársát, kinek mosolygó arca mutatta, hogy boldog karácsony-estét fognak együtt tölteni, annak emlékére, ki halálával minden bünt megváltott s minden bűnösnek megbocsátott.

Ejféli mise Betlehemben.

Két órányira Jeruzsálemről, halkan emelkedő domb tövében fekszik az óskori zsidó birodalom legkisebb városa, Betlehem, a megváltó születési helye. Ha Jeruzsálemből elindulunk a köveces uton, melynek mentén karcsonyok is virágozik a mirthus, a babér- és olajfa, csakhamar elhaladunk Nubi-Daud roskadozó kunyhói mellett. Ez a szegényes araboktól lakott falu egykor Zion ragyogó városa volt. Dávid király városában ma kimondhatatlan nyomor töltte fel a tanyáját. Utunkat folytatva, hegynek fölfele [megyünk]. Alattunk Refaim völgye terül el, melyen a Kidron vize siet tovább. Figyelmeztünk azonban jobban leköti két kőbe vágott évezredes víztartó, melybe kristálytisza források vize eszob alá. Nem messze innen az a helyet motagatják, melyen a legenda szerint a lelelt király ismét megpillantották azt a csillagot, a mely őket Betlehembe vezérelte. Különben alig van az egész uton egy talpalatnyi föld, melyhez a biblia ne fűzőtt volna szent legendákat. Itt emelkednek az Illés-kolostor évszázados romjai; mögötte a borsó-föld, azon túl Rabel sírja, évezredes szarkófóg alatt.

Végre elérkezünk Betlehembe. Kicsiny, szegényes városka, adatamászkodva a dombhoz. Egy utcásona felkúszik a domb tetjére és alányul a tulsó lejtőn is. A házak kicsinyek, szegényesek s már külsejök is eláruja, hogy nagy nyomor tanýz bennük. A városkától néhány lépésnyire keletre, másik domb emelkedik, tövében magas falakkal körülvett hatalmas épülettel, mely olyan benyomást tesz, mintha valami erőd volna. Ez az épület a különböző keresztény felekezetek közös zárdája, mely ama sziklaüreg fölött emelkedik, a melyben Jézus született. A zárdaól kissé balra, megláthatjuk azt a barlangot, melyben az első karácsony éjéjén a fehér galamb köpében megjelent angyal tudatta az egybegyűlt pásztorokkal, hogy a közeli vendégfogadóban született Jézus Krisztus. E barlangtól láthatjuk Romaid, az egykori pásztorfalnak, melyben Dávid, Isai fia, megtudta, hogy őt választotta meg Izrael királyának. Ugyanazon a helyen töltte fel sátrát Jákob is, mikor Betleembe visszatért.

Maga a kolostor egyszerű, magas köéület, melynek szürke falait semmiféle ékítmeny nem díszíti. A kolostor körülről magas falban egyetlen egy szűk ajtó van, mely redesen be van zárva. De karácsony napján tárva-nyitva, hogy beözönölhessenek rajta a világ minden részéből érkező hívők, az éjjeli miséhez. Valamikor több idegen jött mint most; de két évtized óta mindig fogynak. Nagy kárára és sajnálkozására Betlehem és a kolostor lakóinak, kik jövedelmük legnagyobb részét az idegenektől szeretik.

Ha a szűk ajtón átjutottunk, kicsiny, pislogó lámpától némileg megvilágított udvarba érünk. Előtünk némél, magas fal emelkedik. A keresztalakkban épített születési templom fala, a melynek ablakából most fény árad s belőlről az orgona és az ajtócsukások halk hangja kihallatszik. Egy nem épen nagy ajtón keresztül beletűnk a templomba. S a hogyan beletűnk, mezzalozik a szegényes, honor kép. A templom óriási előcsarnokában vagyunk, melyet négy sorban szakkilenczenkét fehér márványoszlop tart. A hideg kövezeten ajtócsukások terdelnek és megcsokolják a földet. A körülöttünk elterülő kép mely benyomást kelt, melynek ősszaghatat azonban zavarják a diszben kinuvallt arak katonák, kik a fal hosszában, "szuro nyos gyűgyerrel vállukon, sorfalat képeznek. Nem azért vannak itt, hogy a padisah halmát hirdessék, vagy pedig mert a szultán a keresztények nagy ünnepehez fényes st. flaszt adjon, hanem, hogy a különböző keresztény hitfelekezetek ne engedjék egymással harba kapni. Gyakran jégesett, még a legújabb időben is, hogy a különböző keresztény felekezetek papjai, szerzetesei s szent helyen összeversztek s egymás között nagy verengést vittek véghez, a keresztényi szeretet nevében. Az ilyen, egykor napirenden volt verengések megakadályozására vannak kirendelve a katonák.

Végre elérkezünk Betlehembe. Kicsiny, szegényes városka, adatamászkodva a dombhoz. Egy utcásona felkúszik a domb tetjére és alányul a tulsó lejtőn is. A házak kicsinyek, szegényesek s már külsejök is eláruja, hogy nagy nyomor tanýz bennük. A városkától néhány lépésnyire keletre, másik domb emelkedik, tövében magas falakkal körülvett hatalmas épülettel, mely olyan benyomást tesz, mintha valami erőd volna. Ez az épület a különböző keresztény felekezetek közös zárdája, mely ama sziklaüreg fölött emelkedik, a melyben Jézus született. A zárdaól kissé balra, megláthatjuk azt a barlangot, melyben az első karácsony éjéjén a fehér galamb köpében megjelent angyal tudatta az egybegyűlt pásztorokkal, hogy a közeli vendégfogadóban született Jézus Krisztus. E barlangtól láthatjuk Romaid, az egykori pásztorfalnak, melyben Dávid, Isai fia, megtudta, hogy őt választotta meg Izrael királyának. Ugyanazon a helyen töltte fel sátrát Jákob is, mikor Betleembe visszatért.

Maga a kolostor egyszerű, magas köéület, melynek szürke falait semmiféle ékítmeny nem díszíti. A kolostor körülről magas falban egyetlen egy szűk ajtó van, mely redesen be van zárva. De karácsony napján tárva-nyitva, hogy beözönölhessenek rajta a világ minden részéből érkező hívők, az éjjeli miséhez. Valamikor több idegen jött mint most; de két évtized óta mindig fogynak. Nagy kárára és sajnálkozására Betlehem és a kolostor lakóinak, kik jövedelmük legnagyobb részét az idegenektől szeretik.

Ha a szűk ajtón átjutottunk, kicsiny, pislogó lámpától némileg megvilágított udvarba érünk. Előtünk némél, magas fal emelkedik. A keresztalakkban épített születési templom fala, a melynek ablakából most fény árad s belőlről az orgona és az ajtócsukások halk hangja kihallatszik. Egy nem épen nagy ajtón keresztül beletűnk a templomba. S a hogyan beletűnk, mezzalozik a szegényes, honor kép. A templom óriási előcsarnokában vagyunk, melyet négy sorban szakkilenczenkét fehér márványoszlop tart. A hideg kövezeten ajtócsukások terdelnek és megcsokolják a földet. A körülöttünk elterülő kép mely benyomást kelt, melynek ősszaghatat azonban zavarják a diszben kinuvallt arak katonák, kik a fal hosszában, "szuro nyos gyűgyerrel vállukon, sorfalat képeznek. Nem azért vannak itt, hogy a padisah halmát hirdessék, vagy pedig mert a szultán a keresztények nagy ünnepehez fényes st. flaszt adjon, hanem, hogy a különböző keresztény hitfelekezetek ne engedjék egymással harba kapni. Gyakran jégesett, még a legújabb időben is, hogy a különböző keresztény felekezetek papjai, szerzetesei s szent helyen összeversztek s egymás között nagy verengést vittek véghez, a keresztényi szeretet nevében. Az ilyen, egykor napirenden volt verengések megakadályozására vannak kirendelve a katonák.

Végre elérkezünk Betlehembe. Kicsiny, szegényes városka, adatamászkodva a dombhoz. Egy utcásona felkúszik a domb tetjére és alányul a tulsó lejtőn is. A házak kicsinyek, szegényesek s már külsejök is eláruja, hogy nagy nyomor tanýz bennük. A városkától néhány lépésnyire keletre, másik domb emelkedik, tövében magas falakkal körülvett hatalmas épülettel, mely olyan benyomást tesz, mintha valami erőd volna. Ez az épület a különböző keresztény felekezetek közös zárdája, mely ama sziklaüreg fölött emelkedik, a melyben Jézus született. A zárdaól kissé balra, megláthatjuk azt a barlangot, melyben az első karácsony éjéjén a fehér galamb köpében megjelent angyal tudatta az egybegyűlt pásztorokkal, hogy a közeli vendégfogadóban született Jézus Krisztus. E barlangtól láthatjuk Romaid, az egykori pásztorfalnak, melyben Dávid, Isai fia, megtudta, hogy őt választotta meg Izrael királyának. Ugyanazon a helyen töltte fel sátrát Jákob is, mikor Betleembe visszatért.

Maga a kolostor egyszerű, magas köéület, melynek szürke falait semmiféle ékítmeny nem díszíti. A kolostor körülről magas falban egyetlen egy szűk ajtó van, mely redesen be van zárva. De karácsony napján tárva-nyitva, hogy beözönölhessenek rajta a világ minden részéből érkező hívők, az éjjeli miséhez. Valamikor több idegen jött mint most; de két évtized óta mindig fogynak. Nagy kárára és sajnálkozására Betlehem és a kolostor lakóinak, kik jövedelmük legnagyobb részét az idegenektől szeretik.

Ha a szűk ajtón átjutottunk, kicsiny, pislogó lámpától némileg megvilágított udvarba érünk. Előtünk némél, magas fal emelkedik. A keresztalakkban épített születési templom fala, a melynek ablakából most fény árad s belőlről az orgona és az ajtócsukások halk hangja kihallatszik. Egy nem épen nagy ajtón keresztül beletűnk a templomba. S a hogyan beletűnk, mezzalozik a szegényes, honor kép. A templom óriási előcsarnokában vagyunk, melyet négy sorban szakkilenczenkét fehér márványoszlop tart. A hideg kövezeten ajtócsukások terdelnek és megcsokolják a földet. A körülöttünk elterülő kép mely benyomást kelt, melynek ősszaghatat azonban zavarják a diszben kinuvallt arak katonák, kik a fal hosszában, "szuro nyos gyűgyerrel vállukon, sorfalat képeznek. Nem azért vannak itt, hogy a padisah halmát hirdessék, vagy pedig mert a szultán a keresztények nagy ünnepehez fényes st. flaszt adjon, hanem, hogy a különböző keresztény hitfelekezetek ne engedjék egymással harba kapni. Gyakran jégesett, még a legújabb időben is, hogy a különböző keresztény felekezetek papjai, szerzetesei s szent helyen összeversztek s egymás között nagy verengést vittek véghez, a keresztényi szeretet nevében. Az ilyen, egykor napirenden volt verengések megakadályozására vannak kirendelve a katonák.

Végre elérkezünk Betlehembe. Kicsiny, szegényes városka, adatamászkodva a dombhoz. Egy utcásona felkúszik a domb tetjére és alányul a tulsó lejtőn is. A házak kicsinyek, szegényesek s már külsejök is eláruja, hogy nagy nyomor tanýz bennük. A városk



IRODALOM.

Gyulai Pál könyve.

... Eseményem, küzdelem még mindig a régi... Gyulai. A kik nem tudnak egyebet, mint elmaradottságuk fölött...

A barokstílusú, haut relief ornamentikával díszített, gazdagon aranyozott tábla izléses kerete annak a remek rajznak...

A Franklin-társulat kiadói remeke a könyv. Bűszkek lehetnek rá mindnyájan. Ilyen kiállításban magyar író műve még nem jelent.

Es ott vannak az illusztrációk. Husz tuszrajz fénymeszeben és fototipian.

Egy huszonkét éves ifjú, szép asszony rajzi. Az örökifjú költő gondolatait nem is tudta volna más úgy átérteni...

Nem dicsérhetjük meg jobban Rothfeldné Hirsch Nelli, mintha ösztönöztesse eljövendő róla, hogy melió illusztrátor Gyulaiak.

Es most Gyulai Pálról kell írunk. Akármilyen művészi is az az arczkép, a melyet a pompás könyv elejére Hirsch Nelli rajzolt...

A mult évben épen ez időtájtban jelent meg költeményeinek harmadik, bővített kiadása.

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Sajátoság költői egyéniség Gyulai Pál. A tanszéken csak magasan szánlyaló eszméi, derült gondolatvilága sejtetik halhatólag...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

Ötven év mult e óta. Nagy jelentőségű idő ránk nézve minden tekintetben. Vajudott a nemzet, hogy újraszültesse...

A költő, a ki ősz hajjal írta meg egyik halhatatlan költeményében, hogy eszménye, küzdeleme még mindig a régi, csak az őszinte elismerés hangját érde...

Mikor a készülöben levő diszkidáról a sajtóban az első hírek keringtek, szó volt arról, hogy megjelenését tegegy jubilárius ünneplés alkalmává...

A lexikonok meg mindig így a kötetben azt az elismerést láthatja, a mivel mi iránta viseltéltek. Es mi, a kik tanítványainak valljuk magunkat, tiszta tudatában vagyunk annak, hogy a kiállításnak valódi becsét, e könyv tartalma ad.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

A diszmű ára 20 forint.

Magyarország történelmi földrajza a Kanyadlak korában, dr. Csánki Dezso monumentális nagy munkájának megjelent a második kötet.

nálak látja. Volna is miről szólnunk elég illyes dolgokról, ha helye és idő volna. En azt értem, hogy ki marhához (jóságához) bírtal, hogy csak te magad tudod, hogy annak valami híja legyen. Azért a ravasz nép miá kárt ne valj. En a t dolgotokat nem értem. Ur Isten tartson meg, én szeretlek Magdolnát, nagy jó egészben. Minket el ne felejt. Datum Németországba 9. szeptember 1855. Thuroó Elek.

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

A Pallas nagy Lexikona 8-ik kötetét megjelentetve ezzel a 16 kötetre tervezett művel fele van végezve. Alig mult még két esztendeje annak, hogy ez az irodalmunkban páratlanul álló vállalat megindult...

lexikon hátralevő nyolcz kötetében? Ezzel az aggodalmunkkal kapcsolatban elolvastunk a lexikon nagyobb cikkei közül többet, hogy meglássuk, vajon nem az egyes cikkek tárgyalási modora szüli-e ezt a terjedelmességét, hogy a VIII. kötet csak a Hegyvármegyei eljuttat. Az a meggyőződést nyertük, a cikkek átírása után, hogy a cikkek általában lexikálisan, a tudni való tények lapidáris összefoglalásával vannak írva. Alig létünk kivételre, de mert mégis létünk, szükségesnek tartjuk elmondani észrevételünket a Halálhüvelyek cikkeire. Ez az azikk kezdettől végig pompás eszt, melyet az a nem gondolkodás vezérel, hogy a halálhüvelyt meg kell szüntetni. De mert az író köztöltözött, a halálhüvelyt megszüntetésének szükségessége vezérel az egész előadást, melybe az érvek körmfonton egymástudánál sorakoznak, egyetlen valamire való érvek sem volt szabad kimaradni a cikkek keretéből. Ez teljesen igaz. Így is tört meg a cikk egy kissé szokatlan terjedeleme. Ha pedig az író nem saját mélt és nemes meggyőződésének kezesülvélletül tüzte volna csejijává, ha nem arra iparkodott volna, hogy az ellenkező nézetet levétet magának megnyerje, ha tehát a kapacitással minden szándéka nélkül írta volna meg, okot, adatot és adat mellé rakva, a cikkek mindenesetre vesztett volna lendületéből, de nyert volna lexikális egyszerűségben s rövidségben. Úgy értesülünk azonban, hogy a kiadótársulat, különösen annak erélyes vezérigazgatója, dr. Gerő Lajos el van tőkelve, hogy megtartja a lexikon eddigi alapjain s a szükségképpen keveset ívet ad minden kötet számára, a mennyit a nagy múlt aránya megkíván. Így tehát az az aggodalmi meggyőződésünk, hogy a lexikon a megkezdett széles alapon 16 kötetben be nem fejezhető a hátralevő anyagot. Még csak annyit jegyzünk meg, hogy a nyolczadik kötet kiállítása épen olyan fényes, mint előzői voltak. Van benne 169 szövegbeírás, 49 külön kép-mellettek, ezek közt 5 színmajom, 6 térkép és 1 városi tervrajz. Egy kötet 5 árt.

Irodalmi dolgozatok, írta Baróth Ferenc. Megjelent a Franklin-Társulat kiadásában. Ára 2 ft. Baróth Ferenc irodalmi dolgozatai régi ismerőseink már a magyar olvasó közönségének. A könyvre, a melyben sokféle elszórt közlemények vannak összegyűjtve, még visszatérünk.

Almatlan éjszakák című állat becsajította közre Malakos Gizella báróné eredeti tetszőleg és finom érteklé megírta. A szép kiállítású kötet a szerző tulajdonja.

Század vege, Ujváry Béla szatirakötele második kiadásban is megjelent. Ára 1 ft.

Házasságok a címe Sas Ede fiatal tehetséges hírlapíró novellakötetnek. A szerzőnek van érzelme arra, hogy elbeszélésének érdekessége; eléggé ismeri az életet s meg tudja figyelni a humoros helyzeteket. A szépen kiállított kötet ára 1 ft 50 kr.

Guy de Maupassant, a nagyírú francia író regényei és beszédei jelentek meg Zempléni Gyula fordításában. Az öt kötetben vannak a következők: «Asszonyok kegyelmei» két kötet, «Mámori történetek», «Baldog és boldogtalan szerelem» (apró történetek) s végre «Fili kisasszony» (novellák). Árak nemes megmondva.

Sonetek jelentek meg Justh Bélától. A szépen kiállított kötet ára 1 ft.

Római mozaik címet visel Milkó Izidorának most megjelent szövege, melyben a jeles író az örök városról szerzett benyomásait, emlékeit írja le oly vonzóan és finom megfigyeléssel, hogy az olvasó, ha belefog a könyv elolvasásába, nem tud lemelegni. Ajanljuk a kitűnő munkát olvasóink figyelmébe. Ára 2 ft.

Corvin János kir. herceg életrajza, a mai történetirodalom szívneművel megfogható kidolgozása, nem bírt eddig irodalmunk. Pedig Matyas király fiának élete nemzeti történetünknek épen legválságosabb korszakába esik a alakja önképe sok jellemző vonást egyéni magában kora oligarchának tükrözve, avatott felett, melylyel Schönherr Gyula most megjelent életrajzában s emlékeket áldozott. A «Történelmi Életrajzok» jelent meg ez életrajz s gazdag illusztrációk kíséretében a legelrejtettebb leltári adatok felhasználásával, szépen s kidolgozva. Megvilágítja az egész kort s előadásra góndos, könnyen folyó. Ajanljuk a jeles munkát olvasóink figyelmébe.

Sziláncok címen adta ki tárcakötetét Manó Guszta. A rajok szerény körben mozognak ugyan, de határozott tehetségű tanusok. A kötet ára 1 ft 20 kr.

Karódy «Mecék és Regék» című mesékgyűjtemény harmadik kiadásban juttatta könyvpiaçra a Franklin-társulat. Ez a kiadás az eddigiekétől gyökeresen különbözik. A régi meséket egészen átírdogolta, újakkal bővítette Gaál Mózes. Az általános ismert Grimm mesék levetkőzve nemet jellegűek, magyaros nyelven és magyar szellemben vannak az ifjúság előtt fektetve. A mesék természetessé, nár hangja, folyékony mente eledelteti, hogy a tárgy maga eredetileg legyen, annyira hozzáimá a magyar eszjárásnak. A csaknem 400 oldalra terjedő vasok kötet majdnem felét szöveg tartalmaz. Az illusztrációk száma is sokatlanul nagy, 16 szép színezett kép, a többi művészi tollrajz. Minden szöveghez nyugodt lélekkel ajánljuk. Ára 2 ft. Kapható minden házi könyvtérkedésben.

Corvin János kir. herceg életrajza, a mai történetirodalom szívneművel megfogható kidolgozása, nem bírt eddig irodalmunk. Pedig Matyas király fiának élete nemzeti történetünknek épen legválságosabb korszakába esik a alakja önképe sok jellemző vonást egyéni magában kora oligarchának tükrözve, avatott felett, melylyel Schönherr Gyula most megjelent életrajzában s emlékeket áldozott. A «Történelmi Életrajzok» jelent meg ez életrajz s gazdag illusztrációk kíséretében a legelrejtettebb leltári adatok felhasználásával, szépen s kidolgozva. Megvilágítja az egész kort s előadásra góndos, könnyen folyó. Ajanljuk a jeles munkát olvasóink figyelmébe.

Sziláncok címen adta ki tárcakötetét Manó Guszta. A rajok szerény körben mozognak ugyan, de határozott tehetségű tanusok. A kötet ára 1 ft 20 kr.

Karódy «Mecék és Regék» című mesékgyűjtemény harmadik kiadásban juttatta könyvpiaçra a Franklin-társulat. Ez a kiadás az eddigiekétől gyökeresen különbözik. A régi meséket egészen átírdogolta, újakkal bővítette Gaál Mózes. Az általános ismert Grimm mesék levetkőzve nemet jellegűek, magyaros nyelven és magyar szellemben vannak az ifjúság előtt fektetve. A mesék természetessé, nár hangja, folyékony mente eledelteti, hogy a tárgy maga eredetileg legyen, annyira hozzáimá a magyar eszjárásnak. A csaknem 400 oldalra terjedő vasok kötet majdnem felét szöveg tartalmaz. Az illusztrációk száma is sokatlanul nagy, 16 szép színezett kép, a többi művészi tollrajz. Minden szöveghez nyugodt lélekkel ajánljuk. Ára 2 ft. Kapható minden házi könyvtérkedésben.

Corvin János kir. herceg életrajza, a mai történetirodalom szívneművel megfogható kidolgozása, nem bírt eddig irodalmunk. Pedig Matyas király fiának élete nemzeti történetünknek épen legválságosabb korszakába esik a alakja önképe sok jellemző vonást egyéni magában kora oligarchának tükrözve, avatott felett, melylyel Schönherr Gyula most megjelent életrajzában s emlékeket áldozott. A «Történelmi Életrajzok» jelent meg ez életrajz s gazdag illusztrációk kíséretében a legelrejtettebb leltári adatok felhasználásával, szépen s kidolgozva. Megvilágítja az egész kort s előadásra góndos, könnyen folyó. Ajanljuk a jeles munkát olvasóink figyelmébe.

Sziláncok címen adta ki tárcakötetét Manó Guszta. A rajok szerény körben mozognak ugyan, de határozott tehetségű tanusok. A kötet ára 1 ft 20 kr.

Karódy «Mecék és Regék» című mesékgyűjtemény harmadik kiadásban juttatta könyvpiaçra a Franklin-társulat. Ez a kiadás az eddigiekétől gyökeresen különbözik. A régi meséket egészen átírdogolta, újakkal bővítette Gaál Mózes. Az általános ismert Grimm mesék levetkőzve nemet jellegűek, magyaros nyelven és magyar szellemben vannak az ifjúság előtt fektetve. A mesék természetessé, nár hangja, folyékony mente eledelteti, hogy a tárgy maga eredetileg legyen, annyira hozzáimá a magyar eszjárásnak. A csaknem 400 oldalra terjedő vasok kötet majdnem felét szöveg tartalmaz. Az illusztrációk száma is sokatlanul nagy, 16 szép színezett kép, a többi művészi tollrajz. Minden szöveghez nyugodt lélekkel ajánljuk. Ára 2 ft. Kapható minden házi könyvtérkedésben.

Corvin János kir. herceg életrajza, a mai történetirodalom szívneművel megfogható kidolgozása, nem bírt eddig irodalmunk. Pedig Matyas király fiának élete nemzeti történetünknek épen legválságosabb korszakába esik a alakja önképe sok jellemző vonást egyéni magában kora oligarchának tükrözve, avatott felett, melylyel Schönherr Gyula most megjelent életrajzában s emlékeket áldozott. A «Történelmi Életrajzok» jelent meg ez életrajz s gazdag illusztrációk kíséretében a legelrejtettebb leltári adatok felhasználásával, szépen s kidolgozva. Megvilágítja az egész kort s előadásra góndos, könnyen folyó. Ajanljuk a jeles munkát olvasóink figyelmébe.

Sziláncok címen adta ki tárcakötetét Manó Guszta. A rajok szerény körben mozognak ugyan, de határozott tehetségű tanusok. A kötet ára 1 ft 20 kr.

Karódy «Mecék és Regék» című mesékgyűjtemény harmadik kiadásban juttatta könyvpiaçra a Franklin-társulat. Ez a kiadás az eddigiekétől gyökeresen különbözik. A régi meséket egészen átírdogolta, újakkal bővítette Gaál Mózes. Az általános ismert Grimm mesék levetkőzve nemet jellegűek, magyaros nyelven és magyar szellemben vannak az ifjúság előtt fektetve. A mesék természetessé, nár hangja, folyékony mente eledelteti, hogy a tárgy maga eredetileg legyen, annyira hozzáimá a magyar eszjárásnak. A csaknem 400 oldalra terjedő vasok kötet majdnem felét szöveg tartalmaz. Az illusztrációk száma is sokatlanul nagy, 16 szép színezett kép, a többi művészi tollrajz. Minden szöveghez nyugodt lélekkel ajánljuk. Ára 2 ft. Kapható minden házi könyvtérkedésben.

Corvin János kir. herceg életrajza, a mai történetirodalom szívneművel megfogható kidolgozása, nem bírt eddig irodalmunk. Pedig Matyas király fiának élete nemzeti történetünknek épen legválságosabb korszakába esik a alakja önképe sok jellemző vonást egyéni magában kora oligarchának tükrözve, avatott felett, melylyel Schönherr Gyula most megjelent életrajzában s emlékeket áldozott. A «Történelmi Életrajzok» jelent meg ez életrajz s gazdag illusztrációk kíséretében a legelrejtettebb leltári adatok felhasználásával, szépen s kidolgozva. Megvilágítja az egész kort s előadásra góndos, könnyen folyó. Ajanljuk a jeles munkát olvasóink figyelmébe.

Sziláncok címen adta ki tárcakötetét Manó Guszta. A rajok szerény körben mozognak ugyan, de határozott tehetségű tanusok. A kötet ára 1 ft 20 kr.

Karódy «Mecék és Regék» című mesékgyűjtemény harmadik kiadásban juttatta könyvpiaçra a Franklin-társulat. Ez a kiadás az eddigiekétől gyökeresen különbözik. A régi meséket egészen átírdogolta, újakkal bővítette Gaál Mózes. Az általános ismert Grimm mesék levetkőzve nemet jellegűek, magyaros nyelven és magyar szellemben vannak az ifjúság előtt fektetve. A mesék természetessé, nár hangja, folyékony mente eledelteti, hogy a tárgy maga eredetileg legyen, annyira hozzáimá a magyar eszjárásnak. A csaknem 400 oldalra terjedő vasok kötet majdnem felét szöveg tartalmaz. Az illusztrációk száma is sokatlanul nagy, 16 szép színezett kép, a többi művészi tollrajz. Minden szöveghez nyugodt lélekkel ajánljuk. Ára 2 ft. Kapható minden házi könyvtérkedésben.

Irodalmi esztendő. Leány Mihalynak «Dalok a magányból» című verskötete második kiadást ért. A második kiadás az elsőből hasonló formán kiállítva jelent meg. Füzött példány ára 1 ft 50 kr, pompás díszkötésben 2 ft. Kapható szerződésben. Es minden fővárosi könyvtérkedésben.

Vasárnapi címzetl egy kötet verset Polozsar Árpád. A kötet ára nemes megmondva.

Knapp Beosztány előadásai most jelentek meg magyarul. A kötethez József főherceg írt előszót, ki tudvalegleg buzgó híve s gyogyító módszernek. A könyv kitűnő magyarsággal van fordítva és számos illusztrációval ellátva. Ajanljuk a Knapp-kúra barátainak.

Az Olasz könyvtár című becses vállalkozás, melyet Gyulai Pál szerkeszt és a Franklin-társulat ad ki, legújabbán megjelent: Schutze Johanna; Collette fogadalma. Regény. Francziából fordította Harkasine Récsi Jolán. Ára füzve 40 kr. Heine emlékiratai. Valóság és költészet. Fordította és bevezette Zoller Béla. Ára füzve 40 kr. Racine: Phaedra. Tragédia öt felvonásban. Francziából fordította Horváth Döme. Második kiadás. Ára füzve 20 kr. Voltaire: Zaire. Drama öt felvonásban. Francziából fordította Horváth Döme. Ára füzve 20 kr. A szűz és az antiszemita ábráml. Leroy Baullien nyomán dr. Simonyi Jenő. Ára füzve 30 kr. Mickievits Ádám szonettjei. Lengyeiből fordította és bevezette Beri Gyula. Ára füzve 20 kr.

A Szalay-Baróti-féle «Magyar nemzet történetéből» gyors egymásutánban kapjuk a füzeteket, úgy, hogy ma már a negyediknek megjelentéről adhatunk hírt. Ebben a magyarok történetét előadó kötetek és megkezdődik a fejedelmek kora. Ismételtül ajánljuk a drék vállalkozást, mely a szöveg egyöntú feldolgozása mellett abban is különbözik más hasonló vállalkozástól, hogy már két év multja teljesebben lesz. Egy füzet ára 30 kr. Előzetesített 6 füzete 1 ft 80 kr-ja. A megrendelések Lampel Róbert könyvtárhatalmába küldendők. Budapest, Andrássy ut. 21.)

A Szent István-társulat kiadásában megjelent: Halnekkamp «Imaközlöny» ára 50 kr., «Faisai gyermekékönyve» ára 40 kr.

Vadór címen hasznos kézikönyvet állított össze vadászok, vadőrök stb. számára Hönig István. Ára 2 ft.

Az Erdők befolyása az aszlyra című kis tanulmányt tett közzé Liebermann Léo. Az általa közölt kiállítások azt bizonyítják, hogy az erdőterület nagysága s az aszly között bizonyos viszony van oly értelemben, hogy annak kibővítésével az aszly által okozott kár. A füzet különnyomat az «Erdészeti Lapok»-ból.

Bácskai Napárt adott ki a «Zombor és Vidék» szerkesztősége. Ez az első «Bácskai Napárt». «Törvényhatósági Napárt. Megjelent a dr. Tolby László által szerkesztett Törvényhatósági Napárt 1893-iki folyama. Az eddigi gazdag tartalom az új folyóban is bővült. Kitűnően van megtervezve Bosznia és Herzegovina címűtára, mely oly alakban másele munkában nem található. Az ország összes iskolái, kezdve az egyetemektől az utolsó gyermekmehelyig, igen becsesültek a munkát. A fővárosi rész, melyben fel vannak dolgozva az új válságok eseményei, szintén figyelemre méltó; felvilágít meg, hogy az ország összes nagyközönsége s közigazgatási s legfontosabb adatai együt mind közöltek. Az 500 lapra terjedő kötet füzött példányainak bolti ára 1 ft 50, a kötötté 1 ft 80, és Singer és Wolfner (Budapest, VI. Andrássy ut. 10.) főbizonyosnál, s általa minden kö-tyérkedésben kapható.

Dalok az iskoláknak és gyermekszobáknak című kötet egy kötet dal jelent meg Erdősi Ernőltől. Az új, a fiatal nemzedéknek szánt kötetben nagyjából Pósa Lajos jeles költő gyönyörű gyermekversei vannak megismerve. De találunk benne szavakat is Jókai Mórtól, Szabó Endrőtől, Györfy Vilmostól és Gyulai Páltól is. A dalok zenéje gyermekek által könnyen eljátható dallamos melódiákkal, mi nemelhetőleg szélesebb körben ismerté fogja lenni az új művet, mely a maga remében hazai irodalmunkban páratlanul áll.

Az 1848-49-iki magyar szabadságharc története című nagy illusztrált vállalkozás most jelent meg a 20-ik füzet, melyen Gracza György J. által szerkesztett hadakmar. garadalkodások a mondja el számos új adat felhasználásával. A füzetben sok egykorú es emlékek is vannak.

A polgári törvénykezési rendtartási mal érvényben. Egy-állított a felvilágosító jegyzékek elállta dr. Francz Sala, ügyvéd. Az új sommális eljárás megteremtése óta mindinkább érzel



A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzése 1894. december 24.

Időjárás szép. Vízjárás reggel 7 órakor 90 cm. Hőmérséklet reggel 7 órakor + 3°C. Légsúlymérő 7.6. 770 mm

A) Árutőzsde. I. Gabonacemek. a) Késszár.

Table with columns for 'Faj' (wheat types), '70 kg', '77 kg', '80 kg', '82 kg' and prices for various grades of flour and wheat.

b) Határidőre. Unesco-nedűség 100 kilogrammonként.

Table showing prices for various types of flour (Béres, Árpás, Zab, Tencselt, Repece, Kécs) and their corresponding prices per 100 kg.

II. Különböző termények.

Table listing prices for various agricultural products like sugar, oil, and other commodities.

B) Értéktőzsde.

Table listing various types of bonds and securities with their respective prices.

Large table listing various types of bonds, government securities, and other financial instruments with their prices and interest rates.

Table listing various types of bonds and securities, including foreign and domestic issues.

Table listing various types of bonds and securities, including foreign and domestic issues.

Advertisement for 'CHOCOLAT' (chocolate) featuring the brand name in large letters and the text 'A világ legnagyobb gyára. Napi eladás 50.000 kilo.' (The world's largest factory. Daily sales 50,000 kilos).

nyomorúságomat. Helyzetemben sértés lett volna, ha elarúlok, hogy a férje önjárték lenni. — Még csak kérdezi sem akarom, hogy milyen fogadtatásban részesül, ha akkor elég okatlan vagyok és a szerelméről beszélek. — De, ugyebár, arra szabad emlékeztetnem, hogy a mikor abban az időben szerencsés voltam önnel találkozhatni, nem nagyon rokonszenveztem velem? — Ne higgye... La Senevière mosolyogva szakította félbe ezt a tiltakozást. — Láttam, megértettem, és ha most beszélek róla, nem szemrehányásképpen teszem, higgye el. Semmiben volt jogosabb, természetesebb. Megérkezésemet... rossz hírek előzték meg. — A fogadás, melyben részesült, a jó anyáté volt, a ki jogosan így meg. De azért, bármilyen rossz volt is a hírem, többször értem annál és azt hiszem ennél az esemélben is bizonyítottam, — mert a helyett, hogy mutattam, hirdetem volna a szerelmemet, igyekeztem azt elrejtetni. — Ez sikerült. Bizonyos vagyok, hogy senkinek gyaníthatatlan szenvedélyemet a szép Colosse kasszonyom iránt, még ő maga sem. Így van? — Semmitsem szolt nekem. — Nem akarom magamat jobbnak mutatni, — mint a milyen vagyok; de higgye el, nem csekély dolog folyton az önködni szívünk, szavaink, sőt még tekintetünk fölött is, a nélkül, — hogy csak egyetlen egyszer elarúlnánk magunkat. Bennem még volt ez az erő. — Született tartott, — mintha a visszaemlékezés ezekre a kegyetlen időkre, elfojtana a hangját. — Pár pillanat mulat, tovább beszélt. — Férjhez ment. — Elrejtőztem és folytattam halgatásomat. De a véletlen — vajon nem-e a gondviselés? — úgy akarta, hogy arra a vidékre jöjjenek lakni, a melyen én vonultam meg, hogy ide jöjjenek ősem kastyújába, mely a nevemet viseli; úgy akarta, hogy naponta lassuk egymást, hogy szoros bizalmasságnak éljünk. — Ekkor, két év halgatás és öngondolat után, egy nap, melyen egyedül magamat velem, melyen megvárattam, megszédültem a négyesem között, — a föld felől, megmaradtam az erdő mélyében uralkodó esendőt, — beszéltem, a szívem kiadott. — Helyemben, ki lett volna képes halgatni, — kérdem öntől? — Colosse márkiné nem válaszolt. Bárha csak kevés érzéssel bír a szerelm iránt — mert hiszen sohasem szerbített és sohasem szeretett — La Senevière szavai meghatótták. A hivalkozás nyomorúságára, a gondviselés és közbejárása, a tisztelgetés és tanúsági egy Colosse iránt, megzavarták. — A gróf folytatta: — Tartozom önnek ezzel az őszinte és teljes vallomással, mert a jószág után, melyben részesültem, a rokonszer és a jóakarát ama számos jelei után, melyekkel elhalmozott, becsületlen kívánságunk bebizonyította, hogy nem közönséges csaló módjára viselkedtem egy nővel szemben, a kinek joga van teljes bizalmamra, épp úgy öngondolat, mint azért, mert az ön leánya. — A leánya, melynek egy pillanatban, igaz, elfelejtettem, hogy mivel tartozom mindkétőtöknek, beszéltem, bűnös voltam, bevalóm; — de ki nem lett volna

bűnös az én helyzetemben? — Ki nem vesztette volna el a fejét? Az ember nagyonis gyöngye, mikor szeret. És most, itjélen el. — Bármilyen is a határozata, tisztelgettel hajolok meg előtte. — Kétségkívül, — mondá pár percnyi gondolkodás után a Márkiné, — vannak enyhítő körülmények, melyek ön mellett szólnak. Ez tagadhatatlan. — Távrol, — nagyon távol voltam annak sejtésétől, a mit most elmondott. — Ugy ismerem önt, mint a hogy ismerem, azt mondtam magamban, valami végtelenségű ragadta el a szert nem bántam el önnel azzal a szigorúsággal, melyet nagyonis megérdemelt, ha csak a leányom szavai után indulok el. — Ebben ismerem föl jóakarót rokonszenveztem! — kiáltott fel La Senevière meghatóttan. — Bármilyen élenk legyen is ez a rokonszer, bármilyen nagy legyen az énezés, a melyvel ön iránt viselkedtem, és bármilyen mérsékeltségű szolgáljanak a körülmények, melyek között beszélt, azért nem kevésbé állunk megtörtént tény előtt. Ön beszélt, szerelmét olyan asszonynak vallotta be, a kinek nem volt szabad önt meghallgatni. — Fájdalom! Mindazt, a mit ön fölhozhat előttem, én elinondtam magamban hosszú álmátlan éjszakáimon, mindazokat a szemrehányásokat, melyekkel illehet, és sokkal szigorúbban intéztem magamhoz, mint a hogy ön tehetné. — Nem tesz szemrehányásokat. Minek? Nem a multról van szó, hanem a jövőről; nem a tegnapi, hanem a holnapról, a helyzebről, melyet teremtett. Kétségkívül, a legnagyobb becsülettel, a legelőkelőbb rokonszenvel viselkedtem ön iránt; a mi engem illet, én azt hiszem, bizonyítottam is azt. — Ön edes én volt irántam. — De végre is, — nem kevésbé igaz, — hogy ön megfellebbezett leányomnak férjes asszony voltáról. — Mindenről megfellebbeztem. — Bizonyosan nem a vémet védelmeztem; ha csak róla volna szó, — — — hanem leányomat, az ő becsületét, az ő méltóságát. — Oh! ha övezgy volna! — Colosse márkiné elféltátlásában nem csak az anyós gyűlölete nyilvánult a vó iránt; — megerősíté is volt mindama gyöngyöng szavaink, melyeket La Senevière grófnak intézett; egy neme az igretnek. 'Oh! ha az övezgy volna! — De nem övezgy, — folytatta a beszédet, — és nem is lesz egghamar. Száz évig eléd az a... paraszt; száz évig! Nos, akkor? — Akkor, — sőtajotta La Senevière csüggedt modulat kíséretében. — Erre kellett volna gondolnia. Ugy-e bár, érzi, hogy nem élhet velünk tovább is olyan bizalmas lábon, mint eddig? En a józan pondolkozás szavai intézkedni önhöz. Nem mondom nagy szavakat, nem mellatlankodom. Kétségbe vagyok esve. — És én kétségbeesetten halgatom. — Kétségbeesetlen! ez nem oldja meg a helyzetet. Kétségbeesetlen! Ha megmondaná is a leányomnak, hogy kétségbeesett, ha én magam mondanám is meg neki, akkor sem találkozhatna önnel, nem érezhetné magát feszletlenül. Mert végre

is, tegnap ön több volt, mint... élén'. Átkozott találok! — Oh! ez nagyon is igaz. — Igaz? ... ideje, hogy észrevegye. Teljes szívből szánom önt; de nem öre kell gondolnom, hanem a leányomra; az ő érdekét, az ő becsületét és méltóságát kell védelmeznem. Ön értheti, hogy becsületem asszony nem állhat szemközt zavar, szégyen és a megsértett szemérem érzete nélkül egy férfival, a ki olyan dolgokat hadart előtte össze, mint ön tegnap. Ez nem minden következtetés nélkül maradó udvarlás volt, a mi felett nevetni lehet. Ez komoly, nagyon komoly. Hariberte karokról beszélt előttem, karokról, a melyek... Mikor egyszer így magunk fölött láttuk egy fiatal ember karjait, azt nem felejtjük el. Magunk előtt képzéljük és ez zavarba hoz. — Így hát? — Azt hiszem világos. — Hogy meg kell szakítanom minden összekötötésűtetnek? — Mind! — de legalább félbe kell szakítania, meglegítania. Ön ért engem. — Fájdalom! nagyon is. — Folytatása következik.)

K Fekete filozófia. Egy angol író nemrég könyvet írt Ausztráliáról, számos érdekes dolgot mondva el a bennlakók életéről és gondolkodásáról. Ezek közé tartozik a következő anekdota is. Egy fiatal hittérítő azzal a szándékkal ment Queensland-ba, hogy sötétarcsú névű tisztelb és magasabb kereszténységbe fogja őket. Az első prédikáció alkalmával tehát kijelentette a következőket: 'A mai napról kezdve tartózkodnunk kell mindenféle szeszestől. Vége tehát a pálinkának, vége a rumnak és vége a dohányknak.' A hallgatóság általános megdöbbenés néz a hit-szónokra, a ki önérettel hordja körül pillantást a meghökentet hűvek, mig nem ezek sorából fölemelkedik Billy király, a kit egy érczár külön-bözt meg alattalvólól, lassu léptekkel odamegy a lelkészhez és sötét hangon kérdi: 'Vége a palin-kának?' — A hittérítő szilárd hangon válaszolja: 'Igen! — 'Vége a rumnak?' — 'Igen!' — 'Vége a dohányknak?' — 'Igen!' — A király végtelen megvetéssel nézi végig a lelkészt és le-sújt hangon szól: 'No akkor vége a hallelujázás-nak is!'

K A szimbolizmus a számvizsgálók. A laikus ember nem is gondolja, hogy még a rög számvizsgálókban is van szimbolizmus. Hogy az első, a ki a tizes számvizsgáló alapította a számvizsgáló művészetét, a 10, 100, 1000-én alapuló rendszernek szimbolikus jellegét tulajdonította. A régi babyloniai számvizsgálókban a 60 képezte az alapszámot, mint nálunk, hanem a 60 ez a heber iradolomba is áment, mint az ő-testamentumunk könyveiből láthatjuk, a melyek a babyloniai fogság utáni időkből irattak. Hogy a régi perzsa is keresztánknak tartották a hatvanat, az kitűnik Herodot könyveiből. A negyvenes, a tizenkettes és hetes szám is nagy szerepet játszott az ő-testamentumban. A tizenkettes

A világ legnagyobb gyára. Napi eladás 50.000 kilo. Kapható minden fűszer-, csomag- és csukorka-kereskedésben. 20067









ket vokot ereket és Tsa 76. szám.

zzófény Argand és gázt fogyaszt.

Aggrobélfény Argand-é, 21 litronál kevesebben mint bármely más...

DESZETI SZERKEZŐK ÉS WACHL A VILÁGLEGHATÁR...

gyökereket, gyógykezelés, szifonozás...

ACSY, 4. sz. I. em. 21051

gyökereket, gyógykezelés, szifonozás...

gyökereket, gyógykezelés, szifonozás...

gyökereket, gyógykezelés, szifonozás...

gyökereket, gyógykezelés, szifonozás...

Olvass Budapest. A szöveg folytatása...

A kis lottó hússzáma decz. 24-én.

Table with 4 columns: City (Vrág, Lengyel, Szabcs), and 4 rows of numbers.

IDEGENEK NÉVSORA. Nemzeti szalodája.

List of names under 'Nemzeti szalodája' and 'Ment Andrásh Magyar királyi szaloda.'

Időjárás. A m. kir. meteorológiai központi intézet v. irati jelentése 1894. decz. 24-én reggel 7 órakor.

Table with columns: Allomások, Hőmérséklet, and various weather data points.

London szaloda. Fehérítő szaloda. Holzwarth Continental szálloda.

Arany sas szálloda. Kommer Antal Metropole szalodája.

Központi szaloda. Marchall szálloda Angol királyi nevez.

Marchall szálloda Angol királyi nevez.

Wieser A. Munkács, Bross S. Sopron, Bachmann R. Újpest, Wieser J. Újpest, Peller J. Újpest, Sziklay Z. főherczeg sz. loda.

Elhaltak névsora 1894. decz. 24-én. Molnár Gy. 61 é. l. Attila-u. 82.

Időjárás. A m. kir. meteorológiai központi intézet v. irati jelentése 1894. decz. 24-én reggel 7 órakor.

Table with columns: Allomások, Hőmérséklet, and various weather data points.

London szaloda. Fehérítő szaloda. Holzwarth Continental szálloda.

Arany sas szálloda. Kommer Antal Metropole szalodája.

Központi szaloda. Marchall szálloda Angol királyi nevez.

Marchall szálloda Angol királyi nevez.

Vízjárás, 1894. deczember 24-én. Folyó Vizárcsere, Állomások.

Table with columns: Folyó, Vizárcsere, Állomások, and various water level data.

London szaloda. Fehérítő szaloda. Holzwarth Continental szálloda.

Arany sas szálloda. Kommer Antal Metropole szalodája.

Központi szaloda. Marchall szálloda Angol királyi nevez.

Marchall szálloda Angol királyi nevez.

Színházi játéktrendek. A nemzeti színház játéktrendje: Scordán, decz. 23-án.

Színházi játéktrendek. A nemzeti színház játéktrendje: Scordán, decz. 23-án.

Színházi játéktrendek. A nemzeti színház játéktrendje: Scordán, decz. 23-án.

Színházi játéktrendek. A nemzeti színház játéktrendje: Scordán, decz. 23-án.

Színházi játéktrendek. A nemzeti színház játéktrendje: Scordán, decz. 23-án.

Színházi játéktrendek. A nemzeti színház játéktrendje: Scordán, decz. 23-án.

Zónaidő 4 óra 30 perc! TELEFON-HIRMONDÓ I. Kedden deczember 25-én nagy hangverseny műsora.

Zónaidő 4 óra 30 perc! TELEFON-HIRMONDÓ I. Kedden deczember 25-én nagy hangverseny műsora.

Zónaidő 4 óra 30 perc! TELEFON-HIRMONDÓ I. Kedden deczember 25-én nagy hangverseny műsora.

Zónaidő 4 óra 30 perc! TELEFON-HIRMONDÓ I. Kedden deczember 25-én nagy hangverseny műsora.

Zónaidő 4 óra 30 perc! TELEFON-HIRMONDÓ I. Kedden deczember 25-én nagy hangverseny műsora.

Zónaidő 4 óra 30 perc! TELEFON-HIRMONDÓ I. Kedden deczember 25-én nagy hangverseny műsora.



Gróf Esterházy Géza-féle cognac-gyár részv. társaság Budapest. Esterházy cognac tiszta borkivonat.

Somossy-Mulató Nagymező-utca 17. szám. 431. telefon. Iroda: Mozsár-utca 5. sz. 431. telefon.

Somossy-Mulató Nagymező-utca 17. szám. 431. telefon. Iroda: Mozsár-utca 5. sz. 431. telefon.

Somossy-Mulató Nagymező-utca 17. szám. 431. telefon. Iroda: Mozsár-utca 5. sz. 431. telefon.

Selyem-damasztokat saját gyári helyiségből... vámmentesen a magánvevők lakására szállítva... méterenként 1.15 krtól

JÓDOKAL-SYRUP Kémió hatása vértisztító és vérjavító-szer.

Fontos hölgyeknek. Van szerezni a t. hölgyek számára ezeket a különleges...

Titkos betegségeket, Dr. GARAI ANTAL orvos, sebész, szülés és szentes tudor, volt cász. kir. oszt.-főorvos.

LIEBIG COMPANY hus-kivonatát. Alkalmos húsleves pillanat alatt készítésére...

Fontos gyomorbetegeknek! a BARELLA P. F. W.-féle VILÁGI GYOMORPOR.

Kovács Sándor gyógyszer-N. Beszterekén. Rákfájd. a húsleves-gyógyeszerrel...

KELETI J. oszák és királyi főigazg. Budapest, kornaherzeg utca 17.

NEPSZERŰ UTMATÓ Utas a 12-kézfűzős magyarországi...

LOHEREMAGOT legmagasabb napi áron vásárol REICH és LÁZÁR gabona- és terménybizományi üzlete.

Tűzifa-eladás. A méltóságos gróf Forgách István ur nagy-szalóczi uradalmában 1892/93. év telén...

